



WMO OMM

World Meteorological Organization  
 Organisation météorologique mondiale  
 Organización Meteorológica Mundial  
 Всемирная метеорологическая организация  
 المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
 世界气象组织

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300  
 CH 1211 Genève 2 – Suisse  
 Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
 Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
 wmo@wmo.int – public.wmo.int

Наш исх.: 31885/2018/OBS/SAT/RAII-RAV/Survey

3 декабря 2018 г.

Вопрос: Опрос PA II и PA V 2018 г. по использованию спутниковых данных

Предлагаемые меры: Пройти опрос до **31 января 2019 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа!

Обращаюсь к Вам с просьбой принять участие в Опросе Региональной ассоциации II (PA II) и Региональной ассоциации V (PA V) 2018 г. по использованию спутниковых данных, разработанном в целях сбора актуальной информации о возможностях и потребностях Членов ВМО в области использования спутниковых данных для метеорологических, климатических, гидрологических и соответствующих природоохранных прикладных целей.

Опрос был подготовлен Координационной группой проекта Интегрированной глобальной системы наблюдений Всемирной метеорологической организации (ВМО) (ИГСНВ) PA II по развитию поддержки для национальных метеорологических и гидрологических служб (НМГС) в области спутниковых данных, продукции и подготовки кадров<sup>1</sup> и Целевой группой PA V по использованию спутников<sup>2</sup> для НМГС, расположенных в PA II и PA V, и доступен на английском языке по следующей ссылке:

<https://goo.gl/forms>

Ваши ответы помогут выявить сложности и возможные решения в области использования спутниковых данных; они помогут преодолеть разрывы между увеличением объема доступных спутниковых данных и потребностью в обеспечении более широкого и простого доступа к этим данным и продукции, а также инструментам, производной информации и подготовке пользователей.

Информация, собранная в ходе Опроса, будет использоваться для информирования учреждений, эксплуатирующих метеорологические спутники, о потребностях и приоритетах пользователей в указанных регионах и поможет Космической программе ВМО<sup>3</sup> эффективно удовлетворять связанные со спутниками потребности.

Опрос ориентирован на национальные метеорологические и гидрологические службы государств и территорий, являющихся Членами ВМО, а также на других расположенных по всему миру пользователей спутников, занимающихся метеорологическими, климатическими, гидрологическими и соответствующими природоохранными прикладными целями.

<sup>1</sup> См. [http://www.jma.go.jp/jma/jma-eng/satellite/ra2wigosproject/ra2wigosproject-intro\\_en\\_jma.html](http://www.jma.go.jp/jma/jma-eng/satellite/ra2wigosproject/ra2wigosproject-intro_en_jma.html)

<sup>2</sup> См. <http://www.virtuallab.bom.gov.au/portal/ttsu/>

<sup>3</sup> См. [http://www.wmo.int/pages/prog/sat/index\\_en.php](http://www.wmo.int/pages/prog/sat/index_en.php)

ВМО была бы весьма признательна за широкое распространение опросника среди организаций, использующих или планирующих использовать спутниковые данные. Координационная группа готова к получению нескольких ответов от одной страны, в связи с чем призываю Вас препроводить объявление о проведении Опроса основным организациям-пользователям в вашей стране.

В случае если у Вас возникнут вопросы или Вам потребуются разъяснения относительно содержания опросника, просьба обращаться к г-ну Тошихару Идзуми и г-ну Хироши Кунимацу ([toshiharu-izumi@met.kishou.go.jp](mailto:toshiharu-izumi@met.kishou.go.jp), [kunimatu@met.kishou.go.jp](mailto:kunimatu@met.kishou.go.jp) и [metsat@met.kishou.go.jp](mailto:metsat@met.kishou.go.jp)) из отдела спутниковых программ Японского метеорологического агентства (ЯМА), которые будут выступать в качестве координаторов Опроса от имени Координационной группы.

Координационная группа проекта ИГСНВ РА II и Целевой группы РА V с интересом ожидают получения заполненного опросника в срок до **31 января 2019 г.**

Буду весьма признателен Вам за ваше участие в этом важном опросе.

С уважением,



(В. Чжан)

за Генерального секретаря